

# Kofukofu malu

Fakahinohino ki hono kofukofu'i malu 'o e ngaahi pēpē valevale



[rednose.org.au](http://rednose.org.au)



## Ngaahi lelei 'o e Kofukofu Malu

- ✓ Ko e kofukofú ko ha founa 'aonga ia ke tokoni ke nonga mo mohe fo'ohake 'a e ngaahi pēpēé. Kuo 'asi 'i he ngaahi fakatotolo fakasaïenisi 'oku hanga 'e he kofukofú 'o 'oange ha fakanonga, mo fakafïemohea ki he pēpē valevalé.
- ✓ Kuo 'asi 'i he ngaahi fakatotolo fakasaïenisi 'oku hanga 'e he kofukofú 'o faka'ai'ai ke mohe loloa ange mo fakasi'isi'i 'a e fa'a 'ā fakafokifā.
- ✓ Ko e founa 'e taha ke fetongi'aki 'a e kofukofú ko hono ngaue'aki 'o ha kato mohe malu ki he valevalé.

## ! Tokanga

'Oku malava ke lahi ange 'a e mate ta'e'amanekina pe fakafokifā 'i he mohe fo'ohifo 'i he'enu kei valevale (SUDI) pea kuopau ke faka'ehi'ehi mei ai. 'Oku fakatu'utāmaki 'a hono fakamohe fo'ohifo 'o ha pēpē kuo kofukofu he 'oku ne ta'ofi kinautolu mei he 'unu ki ha tu'unga malu.

Kapau 'oku ke kofukofu ho'o pēpēé, fakatokanga'i ange 'a e tu'unga fakatupu 'oku lolotonga 'iai. 'I he 'enu māhina 'e 3 ko e taimi ia 'oku puli ai 'enu ongo'i teteki, tauhi leva 'a e ongo nimá ke tau'atāina. Ko e tokolahī taha 'o e ngaahi pēpēé 'oku nau fakafepaki'i 'a hono kofukofu'i kinautolu. 'Oku totonu ke fakatatau 'a e founa kofukofú ki he tu'unga fakatupu 'oku lolotonga 'i ai.

'Oku mahu'inga ke ta'ofi 'a e kofukofú 'i he taimi 'oku kamata 'asi ai kuo nau lava ke teka, fakafuofua ki he taimi māhina 3-4. 'E lava ke ta'ofi 'e he kofukofú ha pēpē lahilahi kuo mohe fo'ohifo mei he toe feinga ke fo'ohaké lolotonga 'ene mohé.

## Founa ke Kofukofu Malu'aki Ho'o Pēpēé



- 1 Tuku 'a e pēpēé mavahe mei he lotomālie (ki hema pe mata'u) 'o a'u 'a e ngata'anga 'o e kofukofu ki he umá.



- 2 Peluki 'a e ongo nima 'o e pēpēé 'i hono fatafatá pea 'omi 'a e tafa'aki nounou 'o e kofukofú 'o fakamono 'i lalo 'i he pēpēé.



- 3 'Omi 'a e tafa'aki lōloa 'o e kofukofu ki he tafa'aki 'e tahá 'o mono 'i lalo 'i he pēpēé.



- 4 'Omi 'a e konga ki lalo 'o e kofukofu 'o hili hifo 'i 'olunga 'i he pēpēé



- 5 Peluki 'a e tafa'aki ki lalo 'o e kofukofú 'o mono 'i lalo 'i he pēpēé.



- 6 Fakamohe fo'ohake ma'u pē 'a e pēpē 'o 'oua 'e 'ufi'ufi hono 'ulú mo e matá

# Mo'ui lelei fiefia & malu

## Kofukofu Malu

- Ko e ngaahi konga tupenu 'oku pou pou'i ke ngaue'aki ki he kofukofú 'oku kau ai 'a e tupenu masilini (muslin) pe konga tupenu vavae ma'ama'a. 'Oku 'ikai ke fu'u malu 'a e ngaahi kâpeti mo e kafu 'e ni'ih'i 'e lava ke fakatupu mofi.
  - Ke ola lelei 'a e kofukofú, 'oku fiema'u ke mālohi 'a hono kofukofú kae 'oua 'e fu'u ma'u. Ko e ngaahi founa 'oku ngaue'aki 'a e kofukofu ma'u 'o fakaloloa 'a e va'é 'e malava ke fakalalahi ai 'a e hoko 'o e palopalema ki he fa'u mo e tupu 'o e kongalotó. Faka'atā ke tupu 'a e kongalotó mo e fatafatá 'i he taimi kofukofú.
  - 'Oku fakatu'utāmaki 'a e kofukofu 'oku homohomó he te ne lava ke 'ufi'ufi 'a e 'ulu mo e mata 'o e pēpeé.
  - Kuopau ke 'oua 'e fu'u tui vala lahi 'i loto 'i he kofukofú, hange ko e ngaue'aki ha falaniloto pē mo ha taipa 'i he taimi māfaná pe suti ma'ama'a 'i he 'alu ke mokomoko ange 'a e 'eá.
  - Ngaue'aki ha founa kofukofu 'oku taau mo e tu'unga fakatupu 'oku 'i ai 'a e ta'u 'o e pēpeé. 'E lava ke fakasi'isi'i 'e he kofukofú 'a e ngaahi ola 'o e Moro pe ongo'i tetekí 'i ha pēpē si'isi'i ange 'i hono fakakau mo e ongo nimá 'i he kofukofú.
  - Tokoni'i ha pēpē ta'u lahi ange ke nofo fo'ohake 'aki hono kofukofu hono konga ki laló kae tukuange hono ongo nimá ke tau'atāina.
- ! Ta'ofi 'a e kofukofú 'i he vave tahá he taimi kuo kamata 'asi mai 'a e ngaahi faka'ilonga 'e lava ke nau teka.
- ! 'Oua 'e ngaue'aki ha kofukofu 'oku ne fakafe'ātungia'i 'a e ongo nima 'o e pēpeé 'aki ha Velcro pe ko ha sipa.
- ! 'Oua 'e kofukofu 'a e pēpeé 'o ma'olunga hake 'i hono umá ke kei ta'e'ufi'ufi hono matá mo e 'ulú.

## ! Tokanga

'E malava ke fakalalahi ange 'a e malava ke Mate Fakafokifā Ta'e'amanekina 'a e pēpeé, 'i he vahevahe 'a e feitu'u mohé mo ha taha kehe. 'Oku fakatu'utāmaki 'eni 'okapau 'oku kofukofu'i 'a e pēpeé.

## Ngaahi fokotu'u ki he Mohe Malú

- ✓ Fakamohe fo'ohake ma'u pē 'a pēpē, 'o 'ikai ke fo'ohifo pe fakatafa'aki
- ✓ Tauhi 'a e mata mo e 'ulu 'o pēpeé ke 'oua 'e 'ufi'ufi'i
- ✓ Tauhi 'a pēpē ke 'oua 'e ifi kimu'a mo e 'osi 'a e fā'elé
- ✓ 'Ātakai Mohe Malu 'i he pō mo e 'aho
- ✓ Fakamohe 'a pēpē 'i ha feitu'u malu pē 'anautolu, 'i he loki 'o 'enau ongo mātu'a pe tauhi fānau 'i he 'uluaki māhina 'e 6
- ✓ Fakahuu 'a pēpē



rednose.org.au

'Oku fakatokanga'i heni 'e he Red Nose 'a e Traditional Owners (Kakai Tukufakaholo Nau Ha'ana) 'o e ngaahi kelekele mo e feitu'u 'oku mau ngāue, nofo mo 'a'ahi ki ai.

Feitu'u Ma'u'anga Fale'i fekau'aki mo e Mohe Malu 'a e Red Nose  
1300 998 698  
(lolotonga 'a e houa ngāue 'a e AEST/AEDT)  
education@rednose.org.au  
rednose.org.au/safesleep

© 2020, 2022 Red Nose Limited. Ma'u 'a e ngaahi totonu fakalao kotoa pē. Ki he ngaahi fehu'i fekau'aki mo e copyright, fetu'utaki ki he: education@rednose.org.au

red  
nose  
saving little lives